

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 37 (1975)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Aus den Sektionen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Alphabetisch geordnet und mit einem Stichwortverzeichnis versehen ist dieses Nachschlagewerk leicht und zuverlässig zu handhaben.

Die Enzyklopädie der aktuellen Schweiz ist eine Quelle bester Information und sollte in keiner Familienbibliothek fehlen.

Der vierte und letzte Band dieser wertvollen Enzyklopädie erscheint im September 1975.

Wir bitten Sie, Ihre Bestellung ausschliesslich an den Mondo-Verlag zu richten.

Fr. 21.— und 600 Punkte beim Kauf eines Bandes oder Fr. 63.— und 1200 Punkte (anstatt 1800 Punkte) bei Bestellung der drei bisher erschienenen Bände.

### **Die Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

hat soeben ein Traktorverzeichnis herausgegeben, das nebst dem Traktortyp die nötigen Angaben für die passende Batterie (Oerlikon) und den Eurostandard angibt.

Das Verzeichnis kann bei allen 17 Oerlikon-Filialen oder direkt bei der Werbeabteilung der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, 8050 Zürich angefordert werden.

## **Aus den Sektionen**

### **Sektion Aargau**

#### **Landwirtschaftliche Studienreise nach England vom 2.—6. Juli 1975**

Wir möchten an dieser Stelle unsere Mitglieder darauf aufmerksam machen, dass wir die Anmeldefrist für die diesjährige Studienreise nach London / Birmingham bis zum 20. Mai 1975 verlängert haben. Anmeldeformulare und Reiseprogramme können von jedermann direkt bei der Geschäftsführung des AVL, 5604 Hendschiken, bezogen werden. Auch Nicht-Mitgliedern steht die Teilnahme an dieser hochinteressanten Studienreise offen. Neben der weltberühmten «Royal Agricultural Show» besuchen wir die Traktorenfabrik «Massey Ferguson», sowie einen englischen Musterbetrieb. Die touristischen Besichtigungen sind eine ideale Ergänzung zum Fachprogramm. Die Reisekosten ab Fr. 475.— können als bescheiden bezeichnet werden, sind doch fast alle Leistungen bereits eingeschlossen. Diese Reise wird

vom 2.—6. Juli 1975 durchgeführt. Noch sind einige Plätze frei — wer kommt mit???

Aarg. Verband für Landtechnik AVL  
5604 Hendschiken

### **Sektion Liechtenstein**

Der Kassier bittet die Mitglieder, den Jahresbeitrag für 1975 in den nächsten Tagen mittels dem anfangs Mai zugestellten Einzahlungsschein zu bezahlen.

Der Einzug per Nachnahme verursacht dem Kassier unnötige Mehrarbeit und dem Mitglied zusätzliche Kosten.

Im Jahresbeitrag sind bekanntlich inbegriffen:

- der Beitrag an unsere Sektion
- der Beitrag an den Zentralverband
- Abonnement «Schweiz. Landtechnik»
- Abonnement «FAT-Mitteilungen»

Also ein recht bescheidener Betrag.

Besten Dank für die prompte Bezahlung!

Der Kassier

### **Sektion Zürich**

Die Geschäftsstelle bittet um baldige Bezahlung des Jahresbeitrages 1975. In diesem Betrag sind inbegriffen: der Beitrag an die Sektion, an den Zentralverband und die Abonnemente auf «Schweizer Landtechnik» und «FAT-Mitteilungen». Besten Dank!  
PC 80 - 14015 Effretikon.

Ist die  
Mähdrescher-  
Batterie  
in Ordnung ?